

# UNA VOCE

N° 256 - SEPTEMBRE-OCTOBRE 2007 / 6 €

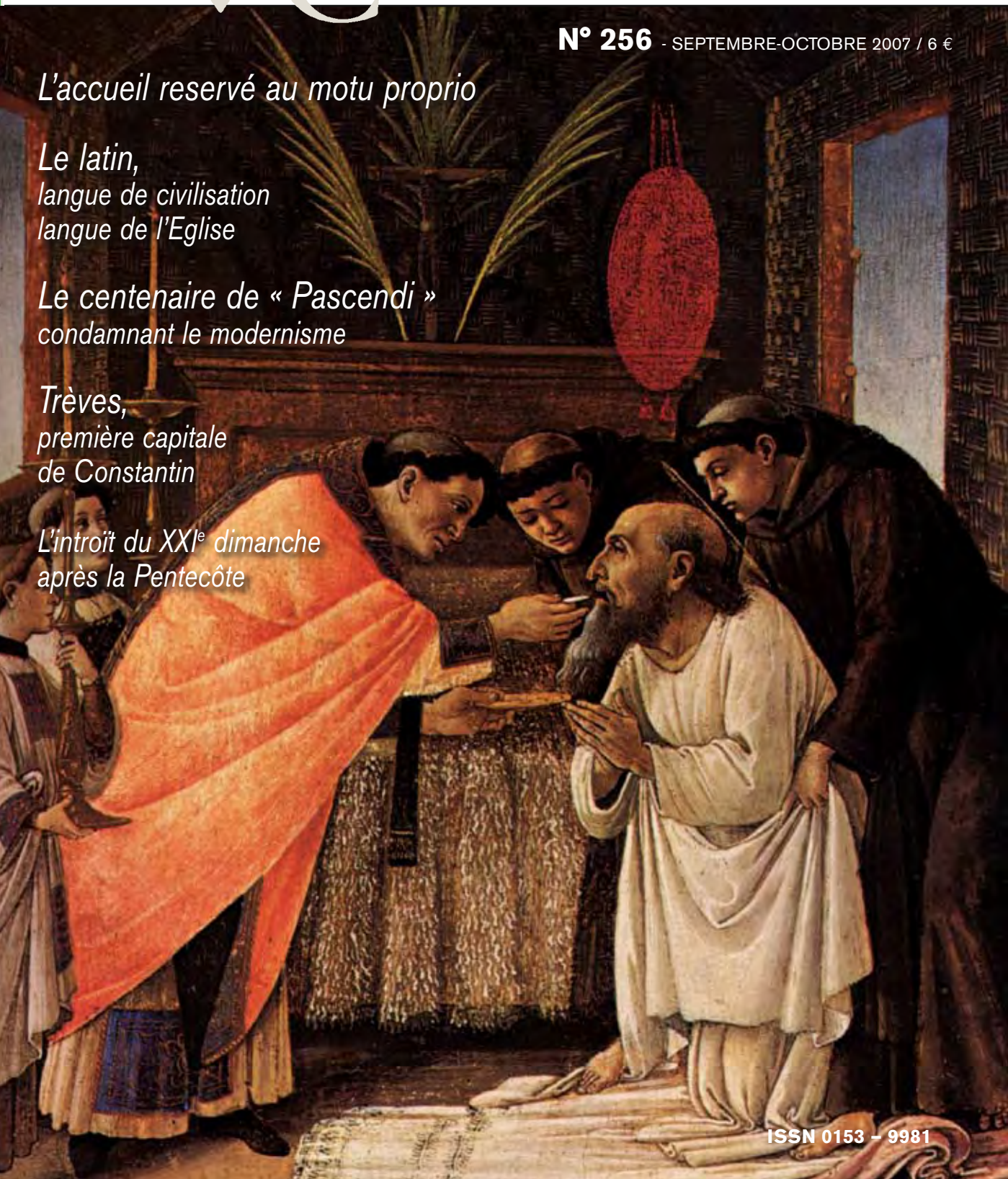
*L'accueil riservé au motu proprio*

*Le latin,  
langue de civilisation  
langue de l'Eglise*

*Le centenaire de « Pascendi »  
condamnant le modernisme*

*Trèves,  
première capitale  
de Constantin*

*L'introït du XXI<sup>e</sup> dimanche  
après la Pentecôte*



ISSN 0153 - 9981

## COMITÉ D'HONNEUR

M<sup>me</sup> Cerebaud-Salagnac, née Bernadette Lecureux,  
M. Jean Barbey, professeur à l'Université du Maine,  
M. Jacques Charpentier, compositeur et organiste  
M. Bernard Cottret, professeur  
au Conservatoire du Mans  
M. Jean Dutourd, de l'Académie française,  
M. Ivan Gobry, professeur émérite des Universités.  
M. Naji Hakim, organiste et compositeur,  
M. Michel Mohrt, de l'Académie française,  
le Comte de Ribes,  
M. Raymond Triboulet, de l'Institut (t),  
M. Jean de Viguerie, professeur émérite des  
Universités.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président d'honneur : M. Michel Grüneissen  
Président : Pr Benoît Neiss  
Vice présidents : M. Jacques Dhaussy,  
délégué aux Relations internationales,  
M. François Pohier  
Secrétaire général : M. Patrick Banken  
Trésorier général : M. Jacques Lalaut

## MEMBRES DU CONSEIL

M. Philippe Béveillard  
M. Claude Brintet  
M. Jean-Michel Caufment  
M. Georges Daix  
Mme Jacques Deshayes  
M. Philippe Fabre  
M. André Frament  
M. Bernard de Kerraoul  
M. Benoît Le Roux  
Mlle Zita de Lussy  
M. Patrice Paulé  
M. Joël Pottier  
M. Vincent Rigot  
Mlle Madeleine Roussel  
M. Marc Sacrispeyre  
M. Michel Tauran  
M. Jean Vauloup  
Mme Andrée Weber

UNA VOCE  
40, rue de la Procession  
75015 Paris  
Tél : 01 42 93 40 18

Site internet : [www.unavoce.fr](http://www.unavoce.fr)  
Courriel : [unavoce.france@club-internet.fr](mailto:unavoce.france@club-internet.fr)

IBAN : FR09 13004 1 1000 01181 27921 9K021 097

Cotisation et abonnement : 36 € comprenant :  
cotisation 5 €, abonnement 31 €

Demi-tarif pour les étudiants

Étranger : abonnement : 40 € / cotisation : 6 €

Prix au numéro : 6 €

POUR TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION D'ADRESSE,  
JOINDRE 2,30 € EN TIMBRES.

C.C.P. UNA VOCE Paris 18-279-29 K  
Commission paritaire des publications  
et agences de presse n° 0308G83470  
ISSN 0153-9981

## CHANT GRÉGORIEN

L'Introït du 21<sup>e</sup> dimanche après la Pentecôte  
par l'abbé Ferdinand PORTIER

4

## ACTUALITÉ

La réception du Motu proprio *Summorum Pontificum*  
en France et dans le monde

7

## DOSSIER

### Le latin, langue de l'Église, agent de civilisation

d'après des articles de l'abbé Berto  
parus dans la Pensée catholique en 1954 et 1955

10

### Entretien avec le professeur Dominique VIAIN

Le latin vivant, le latin par immersion,  
ou l'étonnante méthode du professeur Orberg  
Propos recueillis par Jacques DHAUSSY

14

## HISTOIRE

Il y a cent ans saint Pie X publiait  
l'encyclique « *Pascendi* » qui condamnait le modernisme  
par le Père Édouard ROLLET

16

## LITURGIE

Les prières d'intercession : 2) Le Memento des vivants « originel »  
par François POHIER

18

### TRÈVES, la première capitale de Constantin

Une grande exposition consacrée à l'Empereur converti  
au catholicisme dans une ville d'art très attachante  
par Jacques DHAUSSY

20

## Informations

23

### Saints et saintes

Sainte Elisabeth de la Trinité,  
par Patrick BANKEN

24

Saint Evroult de Bayeux,

par Ivan GOBRY

25

### Nous avons lu

26

### Nous avons écouté

30

### Droit de réponse

33

### A travers la presse

34

### Notre carnet

35

Notre couverture : Sandro BOTTICELLI « La Communion de saint Jérôme » - détail  
(Metropolitan Museum de New York)

UNA VOCE, association pour la sauvegarde  
et le développement de la liturgie latine, du  
chant grégorien et de l'art sacré dans le sein  
de l'Église catholique romaine

UNA VOCE : revue bimestrielle de l'association Una Voce.  
Directeur de la publication : Jacques Dhaussy  
Dépôt légal 3<sup>e</sup> trimestre 2007  
Maquette : Rejoyce Tél. 01 39 50 81 71. Imprimé à Saint-Dié